



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 3 من جدول الأعمال
جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة
الدورة الأولى
روما، 20-22 يونيو/حزيران 2016
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

### 1- افتتاح الدورة

ستفتتح أعمال الدورة الأولى لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة (جماعة العمل) عند تمام الساعة 10:00 من صباح يوم 20 يونيو/حزيران 2016.

### 2- انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر

بموجب النظام الأساسي، "تنتخب جماعة العمل رئيسها ونائب رئيس أو أكثر من بين ممثلي أعضاء جماعة العمل في بداية كل دورة. ويبقى أعضاء هيئة المكتب في مناصبهم حتى انعقاد الدورة التالية للجماعة، ويحق لهم أن ينتخبوا لولاية أخرى". وقد ترغب جماعة العمل أيضاً في تعيين مقرر.

### 3- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

يرد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-1/16/1. ويرد جدول زمني مؤقت في الملحق 1 بهذه الوثيقة التي تقدم تفاصيل عن جدول الأعمال المؤقت.

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. يرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org).

#### 4- إعداد التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

وافقت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة)، في دورتها العادية الحادية عشرة، على أن تحسّن جمع وتقاسم المعلومات عن الموارد الوراثية المائية هو أمر يتسم بأولوية عالية، وأدرجت إعداد تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم في برنامج عملها المتعدد السنوات<sup>1</sup>. ونظرت الهيئة بشكل خاص، في دورتيها العاديتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة، في نطاق تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم وقررت في النهاية "أن يتمثل نطاق التقرير في الأنواع المائية المستزرعة وأقاربها البرية ضمن حدود الولاية الوطنية. ودعيت البلدان أيضاً إلى تقديم قائمة بأنواع الموارد الوراثية المائية الهامة وطنياً من المصايد الطبيعية ضمن حدود الولاية الوطنية"<sup>2</sup>. ويرد مشروع التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-1/16/Inf.1. وإن جماعة العمل مدعوة إلى استعراض مشروع التقرير ورفع توصيات لتنظر فيها الهيئة في دورتها العادية السادسة عشرة.

#### 5- تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الاستشارية التابعة للجنة مصايد الأسماك والمعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات المتصلة بها

عقدت مجموعة العمل المعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات المتصلة بها التابعة للجنة مصايد الأسماك اجتماعها الأول يومي 1 و2 أكتوبر/تشرين الأول 2015 في برازيليا، البرازيل. ويرد موجز لتقرير الاجتماع في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-1/16/3. وإن التقريب الكامل للاجتماع متاح باعتباره الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-1/16/Inf.2. وقد ترغب جماعة العمل في استعراض التقرير من حيث صلته بالموارد الوراثية المائية وتقديم إسهامات في مجال خبرتها.

#### 6- الحصول على الموارد الوراثية المائية وتقاسم منافعها

رحبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بالعناصر لتيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد وتقاسم منافعها بالنسبة إلى مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة (عناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها)<sup>3</sup>. ورحب مؤتمر المنظمة لاحقاً، خلال دورته التاسعة والثلاثين، بعناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها ودعا الأعضاء إلى النظر فيها واستخدامها حسب الاقتضاء<sup>4</sup>. وأشار المؤتمر أيضاً إلى تكامل عمل الهيئة مع بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها الملحق باتفاقية التنوع البيولوجي في ما يتعلق بالحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها<sup>5</sup>. وطلبت الهيئة من جماعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها مواصلة العمل، بمساعدة الأمين، على بلورة عناصر للحصول على الموارد وتقاسم منافعها خاصة بالقطاعات

<sup>1</sup> الفقرة 5 من الوثيقة CGRFA-11/07/Report

<sup>2</sup> الفقرة 102 من الوثيقة CGRFA-13/11/Report

<sup>3</sup> الفقرة 22 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report

<sup>4</sup> الفقرة 52 من الوثيقة C 2015/REP.

<sup>5</sup> الفقرة 52 من الوثيقة C 2015/REP.

الفرعية، بما يشمل دراسة دور المعارف التقليدية المتصلة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها العرفي ووضع الأنشطة أو العمليات الجارية في إطار المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في الحسبان، لكي ينظر فيها فريق الخبراء المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها الذي أنشأته الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة<sup>6</sup>. وتقدم الوثيقة المعنونة "وضع عناصر خاصة بقطاعات فرعية محددة للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها" (CGRFA/WG-AqGR-1/16/4)، مقدمة موجزة بشأن هذا الموضوع، ولا سيما عناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها، وتلتزم مشورة جماعة العمل بخصوص قضايا ذات أهمية خاصة بالنسبة إلى الحصول على الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها.

#### 7- استعراض برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات

اعتمدت الهيئة، في دورتها العادية الحادية عشرة المعقودة في عام 2007، برنامج عملها المتعدد السنوات، وهو عبارة عن خطة عمل متجددة تستغرق 10 سنوات وتغطي مختلف جوانب التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة. ويحدد برنامج العمل المتعدد السنوات، بصيغته المعدلة من قبل الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة المعقودة في عام 2013، النواتج والمعالم الرئيسية التي تهدف الهيئة إلى تحقيقها بين عامي 2014 و2023<sup>7</sup>. وقررت الهيئة إبقاء برنامج العمل المتعدد السنوات قيد الاستعراض المستمر. ومن المتوقع إجراء الاستعراض القادم خلال الدورة العادية السادسة عشرة للهيئة. وتعرض الوثيقة المعنونة "استعراض تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات ومشروع الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2018-2027)" (CGRFA/WG-AqGR-1/16/5) التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات وتحديثاً ممكناً للفترة 2018-2027. وقد ترغب جماعة العمل في استعراض التقدم المحرز ومشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2027، من حيث صلته بالموارد الوراثية المائية وتقديم إسهامات في مجال خبرتها.

#### 8- ما يستجد من أعمال

#### 9- اعتماد التقرير

<sup>6</sup> الفقرة 40 من الوثيقة CGRFA-14/13/Report

<sup>7</sup> الفقرة 109 من الوثيقة CGRFA-14/13/Report

## الملحق 1- الجدول الزمني المؤقت

وثيقة العمل	العنوان	بند جدول الأعمال	التاريخ والتوقيت
	الاثنين، 20 يونيو/حزيران 2016 الفترة الصباحية		
	افتتاح الدورة	1	-10:00 13:00
	انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر	2	
CGRFA/WG-AqGR-1/16/1 CGRFA/WG-AqGR-1/16/1 Add.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	3	
CGRFA/WG-AqGR-1/16/2	إعداد التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم	4	
	الاثنين، 20 يونيو/حزيران 2016 فترة بعد الظهر		
CGRFA/WG-AqGR-1/16/2	إعداد التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم	4	-15:00 18:00
	الثلاثاء، 21 يونيو/حزيران 2016 الفترة الصباحية		
CGRFA/WG-AqGR-1/16/3	تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الاستشارية التابعة للجنة مصايد الأسماك والمعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات المتصلة بها.	5	-10:00 13:00
CGRFA/WG-AqGR-1/16/4	الحصول على الموارد الوراثية المائية وتقاسم منافعها	6	

	الثلاثاء، 21 يونيو/حزيران 2016 فترة بعد الظهر		
CGRFA/WG-AqGR-1/16/5	استعراض برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات	7	-15:00 18:00
	ما يستجد من أعمال	8	
	الأربعاء، 22 يونيو/حزيران 2016 فترة بعد الظهر		
	اعتماد التقرير	9	-15:00 18:00